

INHALTSVERZEICHNIS · TABLE DES MATIÈRES · INDICE

5 **Editorial · Éditorial · Editoriale**

Advance Care Planning

- 6 Ralf J. Jox
Advance Care Planning bei Urteilsunfähigkeit
- 10 **Advance Care Planning en cas d'incapacité de discernement**
- 14 **Advance Care Planning nel caso di incapacità di discernimento**
- 18 Sophie Pautex
Directives anticipées et patients atteints d'une maladie sévère évolutive: droit ou obligation?
- 20 **Deutsche Zusammenfassung**
- 21 **Riassunto italiano**
- 22 Isabelle Karzig-Roduner
Die Implementierung von Advance Care Planning in der Palliativversorgung – das Projekt ACP-NOPA
- 26 **Résumé français**
- 26 **Riassunto italiano**
- 27 Dorle Otto
Advance Care Planning – eine Patientenverfügung «plus» mit dem Schwerpunkt Beratung
- 31 **Résumé français**
- 32 **Riassunto italiano**
- 33 Settimio Monteverde
Vom «Produkt» Patientenverfügung zum «Prozess» Advance Care Planning: Ethische Perspektiven in den Praxisfeldern der Palliative Care
- 36 **Résumé français**
- 36 **Riassunto italiano**
- 37 Thomas Banfi
Lavori in corso, evoluzione nelle Direttive Anticipate: Advance Care Planning task force
- 39 **Résumé français**
- 39 **Deutsche Zusammenfassung**

Bildung und Forschung · Formation et Recherche · Formazione e Ricerca

- 40 Carola Maurer, Virpi Hantikainen und Heidrun Gattinger
Anwendung und Chancen von Kinästhetik in der Palliative Care: eine qualitative Studie
- 45 **Résumé français**
- 45 **Riassunto italiano**

- 46 Christian Ruch
«... darauf muss sich jeder fröhlich wagen» – Wie Martin Luther über das Sterben dachte
- 49 **Résumé français**
- 50 **Riassunto italiano**

Netzwerk · Réseau · Rete

- 51 **Jetzt online: eine multimediale Übersicht der Palliative-Care-Institutionen in der Schweiz**
- 52 **pro pallium-Basisbildung für freiwillige Helferinnen und Helfer**

Partner · Partenaires · Partner

- 54 Danielle Pfammatter
Patientenverfügung im Einklang mit Advance Care Planning
- 55 **Harmoniser directives anticipées et planification de la fin de vie**
- 56 **Direttive anticipate del paziente in linea con l'Advance Care Planning**
- 57 **Parution en français de la nouvelle brochure «Le traitement médicamenteux à domicile»**
- 57 **Neu auch in Französisch: Broschüre «Krebsmedikamente zu Hause einnehmen»**
- 58 **(K)Ein Tabuthema: «Männliche Sexualität bei Krebs»**
- 59 **«Cancer et sexualité au masculin»: en parler, c'est (pas) tabou!**

Das hat mich bewegt ... · Cela m'a touchée ... · Mi ha commosso ...

- Evi Ketterer
- 60 **ALS mit Gabelstapler**
- 61 **SLA avec chariot élévateur**
- 62 **SLA con muletto**

Pallioscope

- 63 Sabine Arnold
Regula Meier: «Ein Stein, der mir Flügel macht. Wie meine krebserkrankte Tochter der Kräutерhexe begegnet»